

@import url(../../css/generic.css); EUR-Lex - 61994C0286 - EL

????????? ?????????? ?????? ??????????????

/

61994C0286

????????? ??? ?????? ?????????? Fennelly ??? 20?? ?????? 1997. - Garage Molenheide BVBA (C-286/94), Peter Schepens (C-340/95), Bureau Rik Decan-Business Research & Development NV (BRD) (C-401/95) ??? Sanders BVBA (C-47/96) ???? Belgische Staat. - ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????: Hof van beroep Antwerpen, Rechtbank van eerste aanleg Brussel, Rechtbank van eerste aanleg Brugge - ??????. - ??? ??????
77/388/??? - ????? ?????????? - ?????????? ??? ?????? ??? - ?????????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? - ??? ??? ?????????????? - ??????????????????
????????? C-286/94, C-340/95, C-401/95 ??? C-47/96.

????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 1997 ?????? I-07281

????????? ??? ?????? ??????????

1 ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??????????????????
?????????, ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ??
????????? ??????, ????? ?? ??? ??? ??? ?????? ??? (1), ??? ?????? ?????? ??????????????
????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ???
????????????? ??? (?? ????: ???), ?? ?????? ????, ??? ?? ??????????, ??????????
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????. E?????????
?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???,
?????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????, ?????????? ??? ?????? ??????????????
????????????? ??? ?????? ?????; ?? ??? ?????? ??? ??????????, ? ?????????? ??? ?????? ???
????? ??? ??????????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??? ?????????? ???
?????.

? - ?????? ??????

? - ? ?????????? ????????

2 ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???, ? ??????
????????? «?????????» ??? ?????????? ?? ?????? 17 ?? 20. ??????? ?? ?? ?????? 17, ?
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
?? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ???
????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ???
????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? «????? ??????
?? ?????????? ??? ?????? ??????», ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
????????? ??? ?????? 18. ?? ?????? 18, ?????????? 1, ??? ?????? ??? ?????? ??????????
?? ?????? ??? ??????, ??? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??
????? 18, ?????????? 2, ?????????? ?? ???:

«?? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??' ?????????? ??? ?? ???
??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ???
????????? ??? ???????, ??????? ??? ?????????? 1, ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ????????.»

?? ?????????? ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? 18, ?????????? 1 ??? 2, ?? ???
18, ?????????? 3, ?????????? ??? ?? ?????? ?? «????????? ??? ?? ?????? ??? [??]
????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ??????». ? ?????????? 4, ? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??
????????? ????????, ?????????? ?? ???:

«????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
??? ?????? ????????, ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
????? ?????? ????????, ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??
?????????.

?????????, ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ? ??? ??????????,
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

3 ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? «????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??
????? 22 ?????? ?? «????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??
????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? 22,
????????? 4, ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? «?????????
????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? », ? ?????? «?? ?????? ??
????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??
????? 22, ?????????? 4, ?????? ?? ???:

«? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??
??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??
????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??.

????? ??? ?????? 22, ?????????? 5, ? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??' ??? «??
????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? », ??? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? 22, ?????????? 6, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??
???? «?? ?????? ??? ?????? ?, ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? (...)
???? ?????????? 4 ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
?????????:

«?? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? 17,
????????? 4, ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??
????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ?????????? ??? ». (? ?????????? ??? ??).

4 ?? ?????? 27, ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?V, ? ?????? ?????????? «????? ??????????», ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? 27, ?????????? 1, ??? ??? ?????? ??????????:

? - ? ?????????? ??????????

5 ?? ?????? 18, ??????????? 4, ??? ?????? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????
?????? ?? ?? ???? 47 ??? BTW-Wetboek (?????? ???, ?? ?????: ???????), ?? ?????
?????????? ???, ??? ?? ??? ????? ?? ?????????????? ??????????? ?????? ??????????? ?? ???? ???
?????????? ??? ??????????? ??????? ???????, ? ??????? ??? ?????????????? ??? ??????????
????????? ????????. ?? ????? 76, ?????????? 1, ????? ??????, ??? ??????, ???
????????????? ?? ??? ??? ??? 28?? ?????????? 1992 (2), ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??? ?????????????? ????, ??????? ?????????? ??
????????????? ??? ????? ??? ??? ??? ????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????.
????????? ??? ?????????? ???????, ?? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ??? ????? ?? ??? ??? ?? ??? ?? ????? ?????????????? ????, ??? ??? ????? ?? ??
????????????? ?? ?? ?????????? ????. ?? ????? ??????, ?? ????? ????? ?????????????? ?????????? ??
?? ?????????? ??? ?????? ??????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
???????????:

«?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??????, ?????? ???????
?? ???????????, ?? ?????????? ?????????, ????? ?? ?????????? ??, ?????????? ?? ??????????
?????????? (3), ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ???????????, ??? ??? ??????
??? ?????? 1445 ??? ?????? ?????????? ??????????»

6 ????? ? ??? ?????? ??????????? ??????????? ?? ?? ????? 7 ??? Koninklijk Besluit (??????????
???????????) ??? 29?? ??????????? 1992 (4), ?? ????? ????????, ?????? ????, ??? ??
????? 81, ?????????? 3, ??? ??????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?? Koninklijk Besluit ??'
????. 4, ??? 24?? ??????????? 1969, ??????? ?? ??? ??????????? ????? ?????? ??? (??
????: ??????? ??????? ??' ????. 4) (5). ????? ?????? ??? ??????????? ??????????????
??????????, ?? ??? ??????????????? ??????????????? ??????? ?? ??????? ??? ?? ??????
?????? ??? ?????? 81, ?????????? 3.

7 ???????, ??????? ?? ?????????? ???, ??????? ??? ?????? ??????? ??? ?????? 81,
?????????? 3, ??? ??????? ??????????? ??' ????. 4, ??? ??? ??????????? ??? ???
????? ??? ??????? ???? ??? ?????? ??? ??? ??????? ??? ??? ??????? ??? ???
???, ? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??? ??????? ??? ??? ??????? ??? ???
?????????? ????. ?? ????? 81, ?????????? 3, ??????? ??????, ?????????? ?? ???:

«???? ? ?????????? ??? ????? ? ?????????? ????? ?????? ?? ??????????? ?????? ??? ?????????????? ???
????? ?????? ??? ????, ?? ??? ? ? ? ?????, ??????, ?????????????? ??? ???????????????, ???
??????????, ?????? ????, ??? ??????????? ??? ? ?????? ??? ?????????????? ? ??? ?????? ???
???????, ??? ????? ????, ?????? ????????, ??? ??? ?????? ??? ?????? 85 ??? ??????, ???
??? ?????? ??? ?????? ????????, ??? ??? ?????? ??? ?????? 89 ??? ??????, ? ????????
?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ????. ? ??????????? ???
?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ????. ? ??????????? ???

??? ??? ??????????? ??? ?? ???? ??????? ?????????? ????????. ??? ??? ??????? ???
????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? 1413 ??? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?? ??????????» (6)

?? ????? 81, ?????????? 3, ?????? ??????, ?????? ?? ???:

«???, ??? ????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ??????
?? ?????????? ?? ?????? 55, ?????????? 1, ??? ??????, ??? ?????? ??? ?? ?????? ?
????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ? ???, ?????????? ??? ??????
????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ??? ??????, ???, ?? ??????
?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????
???? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ??? ? ?????????? ??????
?????????????, ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???
????????? ?? ?? ?????? ??????????».

? ?????????? («inhouding») ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??????
???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???, ? ??????, ???, ???
?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
????, ?????? ?? ?? ????? 81, ?????????? 2.

8 ?????? ??? ?????? ???????, ?? ?????? ??????? ? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? «processen-verbaal» (?????) (7) ??????????
????? ?? ?? ?????? 59, ?????????? 1, ?? ?????? (8). ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?
????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ???
? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
?????????. ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??????
????? ??? ?????????? ??????????. ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ??????
????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ???' ?????, ?????? ?? ?? ?????? 1420 ??
????? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ??? beslagrechter (?????) ??? ??
????????? ??? (9). ?????, ?????? ?? ?? ?????? ??????, ? beslagrechter ??? ??
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ??????????
???? (Parket) ? ?? ?????? (onderzoeksrechter). ?????? ?? ?? ?????? ???, ??
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ? ?????????? ??? ?????? ??? ??
????? ??? ?????? ??? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??
????????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??
????????? ???.

? - ?????????? ?????? ??? ??????????

? - ?? ?????????? ??????????

9 ?? ?????? ??? ?????? ?? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??????????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

i) ?????? C-286/94, Garage Molenheide

10 H ?????????? ??????? ??????????????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ??????. ?? ??
???? ??????? ???????, ??? ??? ??????? ??? ??? 1? ?????????? 1993 ??? ??? 31 ???????
1993, ?????? ??? ?? ??? ????? ?????? ??????? ?????? 1? ?????????? 1993 ??? ??? 31 ???????
????????? ??????? (BFR). ??????, ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? 2 598 398
????????? ???????, ? ?????? ?????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? ?? ?? ?????? ??? ??????? ????. ? ?????????? ?????? ??????????, ?? ?????? ??? ??
????????? ?? ?????????? ??????? 15? ?????? 1993, ???, ??? ??? ?????????? ???
????? ???????, ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ???, ??? ???? ??
????????? ???, ??????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? 16 ?????? 1993, ? ???????
????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????, ??? ?????? ?????? ??? ???
????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ????. ?
????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????? (????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????), ??
????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? 1993. ?
????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ??????????
????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????
????????? ??? «?????» ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ???
????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? . ? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? 81, ?????????? 3, ??????
??????, ??? ?????????? ?????????? ??' ????. 4.

11 ??? 23 ?????? 1993, ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????????, ??????
?? Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ?? ?????? ??? ??? ??? ??????????, ? ???
?? ??????????. ???????, ?????? ?????? ?????? ??? Hof van ?eroep te Antwerpen (13?
?????, ?????? ??? ?????? ???????, ??? ???: ?????? ??????????). ? ??????????
????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? 76, ?????????? 1, ?????? ??????, ??
????? ?? ?? ?????????? ??????? ??' ????. 4 ?????? ?????????? ??? ?? ?????? 18,
????????? 4, ??? 27 ??? ?????? ??????. ?? ?????? ??????????, ??? ?????? ??
????????????? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????
??????, ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????
??????:

«????? ?? ?????? 18, ?????????? 4, ??? ?????? ??????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??
?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ? ?? ??? ??
????????? ?? ??????? ??????? ???????, ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ???????, ?? ?????????? ??????? ??? ?????? ???, ?????? ??????????
????????? ???????, ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 27 ??? ?????? ?????? ???;»

ii) ?????? C-340/95, Schepens

12 ? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????. ??? ??? ?????? ??? ?? 1? ??????????
1993 ??? ??? 31 ?????? 1993, ??????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ?????? 3 311 438 BFR. ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? 1993 ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??
??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??
????????? ??? 15 ?????? 1993, ??????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??
?? ?????????? ??????? ??? 16?? ?????? 1993, ? ?????????? ?????????? ??? ??
??? ??????. ? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ??? ?????????? ???, ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? 3, ??? ?????????? ?????????? ??' ????. 4, ??? ??? ?????????? ???, ??????? ??

?????? ????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ??? ??????????????. ?
?????? ????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? 18
?????? 1993. ? ?? ??? ?????? ????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ???
??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? 1993, ??? ??? ?????? ??????????, ?? ??????
?????, ??? ?????? ??? ?????? 2 419 078 BFR. ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? 15
????????? 1993, ? ??? ?????? ??????, ??? 20 ?????????? 1993, ??????, ?? ??? ??????
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????
??????. ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????
????????? ??? 22?? ?????????? 1993, ???, ??? ?????? ??????????, ??? ?????????? ???
????????????? ?????????? ??? ?????? 81, ?????????? 3, ?????? ??????, ??? ??????????
????????? ??' ????. 4 (10).

13 ? ??????? ?? ? ?? ? ?? ? ?????????????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????????????? ?? ?
????????????? ?? ???? (????????????? ?? ???? ?????? ?????). ??????????????, ? ??????????
????????? ?? ???? ?????? ?????? (?????) ??????????, ?????? ?????????? ?? ???? ??????????????
????????? ?? ??? ??, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?? ???? ????? - ??????
?? ?? ?????, ???, ? ?????????? ?? ???? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ?? ?? ????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? - ??
?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????
????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????
?????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????????
????????? ?????????? ??????????, ?????????? ? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ??????????,
?? ???? ??????, ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????????
????????? ?? ???? ??????????

14 ?????????? ?????? ??????? ??????? ??? beslagrechter ??? Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, o ??????, ?? ??????? ??? 8?? ??????? 1994, ??????? ?? ?????? ?????? ??? ???????????. ? ?????????? ?????? ??? ????? ?????? ??? Hof van ?eroep te Antwerpen (3? ?????? ??????? ??????????, ??? ????: ?????? ??????????), ?? ????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? 18, ?????????? 4, ??? 27 ??? ?????? ???????, ?????? ??? ?????????? ?? ??????? ?????????:

«1) ??????? ?? ?????? 18, ??????????? 4, ??? 27 ??? ?????? ???????? ??? ???????????, ??? 17??
????? 1977, ??? ?????????????? ??? ??????????? ??? ??????? ?????? ??? ??????? ?? ?????
????? ?????? ??????? (?????? ??? 77/388/??), ?????? ??????????? ??? ?????? ???????
????? ??? ??? ??? ?????? ???, ?? ??????????? ??, ??? ??????????? ?????? ??? ??
??????;

2) ?????????? ??????????? ???????????, ??????????? ?? ???? 18, ?????????? 4, ??? ??
???? ??????? ?? ?????? ????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ????? ?????????? ??? ??
?????????? ??, ??? ????? ??????? ??????? ? ??????? ? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??
?? ??? ???????, ??? ??? ?? ??????? ??? ?? ??????? ??????? ??????? ???, ????????, ??
?????????? ?? ?? ??? ????? ??? ????? ????? ?????? ??????? ??????? ??? ?????????????? ???
?????? ??? ??????????????? ???????????, ??? ??? ?????? ??? ??????? 1445 ??? ???????
?????? ?????????? ???????????, ??????? ??? ?????? ??? ??????? ??????? ?????? ??????? ?????
??????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ??????? ? ?? ??? ??????? ???????, ???
????? ??? ??????? ? ??????????? ?????????? ???????, ??? ? ?? ??? ?? ??? ??????? ???????;
????????? ?????????????? ??? ??? ??????????? ???;

3) ??????????? ?? ???? 18, ?????????? 4, ??? ??????, ?? ??????? ???, ??? ?????????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ?????? ???????, ? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????????;

?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
??? "?????????????" (modalit?s), ?????????? ?? ????? 27 ??? ??????;

?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
?????????, ?????????? ?? ????? 27;

4) ?? ?? ????? 18, ?????????? 4, ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??
????? ?? ??????????;»

iii) ?????? C-401/95, BRD Decan

15 ?????? ??? ?????? Garage Molenheide ??? Schepens, ? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 81, ?????????? 3, ?????? ????, ???
????????? ?????????? ??' ????. 4. ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???, ?
????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? BRD Decan (??? ????: ??????????),
?? ?????? ??? ?????? ??? 26?? ?????????? 1995, ??? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ??
????? 81, ?????????? 3, ?????? ????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???,
????? 705 404 BFR, ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ? ??????????
????? ?????? ??? ??? ?????? ??? 1?? ?????? 1995 ?????? ??? 30 ?????? 1995. ?
????????? ??? Rechtbank van eerste aanleg te Brussel (??? ????: ??????
?????????) ??? ??? ??? ??????????. T? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???, ? ??????
????????? ??? ?????? ??? 26?? ??? 1994 ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??
????? ??????, ??? 10 ?????? 1995, ?????? ?????? ??? ??? 784 305 BFR, ??? ???
130 500 BFR, ?? ??????, ??? ?????? ?????? ?????????? ??? 20 ?????? 1995,
????? 232 064 BFR.

16 ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???
??? ?? ??? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ???
??? ?????? ??? ?? 1? ?????????? 1990 ??? 30 ?????? 1992. ?? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ?????????? ??? 30 ?????? 1993, ? ?????? ??? ?? ??
????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ??? ?????? ?????? ???, ??? ?????????? ???, ?
????????? ??? ?????? 784 306 BFR (??? ?????? ??? ??????). ??????, ??? 16
????????? 1993, ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?? ??
????. ??? ??????, ?? ?? ??? ?????? ?????? ??? 26 ??? 1994 ?????? ??? ??
????????? ?? ?????? ??????????. ??????, ??? 26 ?????????? 1995, ??????, ??????
?? ?? ????? 81, ?????????? 3, ?????? ???, ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??' ????. 4,
????? ?????????? ??? ?? ??? 705 404 BFR (? ????, ??? ??????),(11).

17 ??? 13 ?????? 1995, ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
?????????, ?? ????, ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????????? ?????? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???
?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ??????

«1) ????? ?? ?????? 18, ??????????? 4, ??? ????? ??????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ?? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????
????????????? ????????, ?? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??
????????????? ???, ?? ?? ??????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???, ?? ?? ?????? ?????? ???;
?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? 27 ??? ?????? ?????? ???;

2) ?? ?????????? ??????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? 18,
????????? 4, ??? ?????? ??????? ??, ?? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ??? ???????????????, ???
????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??? ? ?????????? ??? ? ?????????? ???????????
?? ?????????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ??????????
????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ???
????????????? ??????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ???;

iv) ?????? C-47/96, Sanders

18 ? ?????? ????, ????, ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 81,
????????? 3, ????????, ??? ?????????? ?????????? ??' ????. 4 (12), ????????
????????? ?????????? ??? ?????????? ???????????. ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ????
????????? ?, *Bijzondere Belastingsinspectie* (?????? ?????????? ??????????) ???????,
???? 30 ?????????? 1992, ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ??????
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? 370 791 BFR (?? ?????? ??? 741 582
BFR ??? ?????? ??? ?? 21 ?????????? 1988). ?? ?? ??? ?????? ???, ????, ??? ??
?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 227 000 ??.
????????? ???, ????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 403 710 ??.
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ??????. O? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?? 1987. ?? ?????????? ?????????? ?? 23? ?????????? 1994, ? ????????
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ?????????? ??? 236 215 BFR, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
???? 31 ?????????? 1994. ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
????????? ?????? - ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??
?? ?????? ?????????? - ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
???? ?????? ??? ?????? 81, ?????????? 3, ?????? ?????? (13). ??? 5 ?????????? 1995, ?
????????? ?????? ?????? ?? ??????, ?????? ?????, ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?
????????? ??? ?????? ?????? ??? beslagrechter ??? Rechtbank van eerste aanleg te Brugge
(?? ????: ?????? ??????????), ???, ?????????? ???, ???, ?? ??????????
????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???, ???, ?? ??????????
??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? Garage
Molenheide, ??????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???;

«1) ????? ?? ?????? 18, ?????????? 4, ??? ????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ?????????? ???
?? "?????????" ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ?????????? ??? ??
?? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ?????????? ???, ???????, ??? ?????????? ?? ?????? ??? ??????????
????, ?? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 27 ??? ?????? ???;

2) ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???:

?????????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????? ??? ?????? ??? ?????? 18, ?????????? 4, ??? ?????? ?????? ???, ?? ?????? ??

?????? ?????;

2) ??? ? ???????????? ??? ?????? ?? ??????????????? ??? ??? ????? ?????? ?????? ??? ??
?????, ??? ??? ????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????;»

? - ? ?????????? ???? ??? ??????????

19 ?????????? ??? ? ??????? ?????????? ????? ????? Garage Molenheide ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??
????? Schepens ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????
??? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????, ? ?????????? ??? ??
????? Schepens ??????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? Garage
Molenheide. ??????, ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? Garage Molenheide (???
???: ????? ??' ?????????? ??????), ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? beslagrechters
????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ???????????????, ?? ?????????? ?? ?? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????,
????????? ?? ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?? ??
???, ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 81, ?????????? 3, ?? ??????????
????????????? ??' ????. 4. ? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????
????? ???????. ??? ???????, ?? ?????????? ??? 22? ?????? 1996, ?? ??????????
????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? Garage Molenheide, ???
????????? ??? ?????????? ?????, ??????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????
???? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????
????????? ???, ???????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????? Garage Molenheide ?? ?? ??
????? ???????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? (14). ??? ?????? ???????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??
????? ?????????? ??? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ??? ?????? «?????? ??????????» ??? ?? «?????????????», ??????????

??? - ????????

20 ?????? ?????? ???????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????
????????????????????? ?? ?????? ??????. ??? ? ???? ? ??, ?? ?????? ?????????? ??
?????????, ??? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ????. ???????, ??????, ?? ??????
????????? ??? ?????? 18, ?????????? 4, ??? 27 ??? ????? ??????, ???????, ?? ??????
?? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???? ??
????? 81, ?????????? 3, ??? ?????????? ?????????? ??' ????. 4 ?????? ??? ?? ??????
?? ? ? ? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??
????????? 18, ?????????? 4, ??? ?????? ?????? ??, ??????, ??? ?????? ??? ?????????????? ???,
?????????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ??? ? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??????????, ??? ??
????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ???, ??????, ??? ??????????,
????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??
????????? ??????.

IV - ??????????????

21 ??????? ?? ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ??????????????, ??? ??
Schepens. ??????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ??? ?????????? (15), ???
???????, ??? ??????? ??? ??? ??????, ????? ??? ? ????????, ??? ??????????
????????????? ??????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??????????
????????????? (16). ??? ?????? ???????, ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???
?????? ?? ??????????? ?? ???:

? - ?? ??????????????

22 ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? 18, ?????????? 4, ???
????? ??????? ????, ?????????? ?????, ???????, ???????, ?????????? ??? ?????????? ???????, ??? ?
????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????? ?????? ??? ?????? ?????.
?????????, ?? ?????????????? ??????????????, ???' ??????, ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?
????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? 18,
????????? 4. ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ???
????????? ??? ?????? 17 ??? 18, ?????????? 1 ??? 3, ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ???
????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???????????, ??? ??????????
????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???.

23 ? BRD Decan ??? ? Sanders ????????????, ??????, ???, ??????? ?? ?? ?????? 18,
?????????? 2, ??? ?????? ???????, ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????????
?? ?????????? ??? ?????????????? ??????? ????????. ????????, ? ??????? ?? ??? ??? ??? ??
??? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ??????? ?????? ?????? ???????, ?????? ? ????????????
???? ??? ?????? ??????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ??? ??????
?????????? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ? ??????????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ? ??????????? ??
??? ?????? ??? ?????????? ??? ???????, ??? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??
???? ?????? ?????? ?????? (17). ?????? ??????, ??? ?? ?????????????? ?????????????? ???,
????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? 18, ?????????? 4, ?????????? ??? ?????? ??? ??
????????? ?? ?????????? ??? ???????????, ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????
????????????? ??? ?? ??????? ???????, ??? ?????????????????? ? ??? conditions, ??????????
??? ??? ?????? ?????????? ??????????, ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ?????????????? ??? ????? details ? arrangements (18). ?????? ??? ?????????? ?? ???
??? ??????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ??
????????????? ?????????????? ???, ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????, ??
????? ??? ??? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???
?????????, ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???
????? 17 ??? 18, ?????????? 1 ??? 3. ??? ?????? ???????, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??
????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????????
????????? ?????????? ??? ???????, ?????? ??? ?? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??????????????
????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ???
????????????? ???, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ???????, ??????, ?? ?????? ??? ??? ??? ??
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? (19). ??? ??? ?????? ???, ?? ??
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????, ??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??

????? ?????????? ??? ?????????????? ??? 1? ??????? ?? ???? ?????? ??? ??????
?????? ?? ???? ?????? ?????????? ? ????????. ????????, ? ?????????? ??? ?????? ???
?????? ?? ???? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ??? ?? ???
??????????, ??????? ?? beslagrechter ??? ????? ??????? ?? ??????????
?????????? ?? ???? ?????? ??????? ? ???' ?????? ??????. ??? ?? ??????? ??' ??????????
??????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ???, ????? ?? ??, ?????????? ??? ?? ??????? ??
?????? ?? ?????????? ????? - ?? ?? ?? ?????? - ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???
? ????? ?????????? ??? ?? ?????????? ????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???
??' ????. 4, ? beslagrechter ??? ?? ????????, ??? ?????????? ?? ?????? ????????, ??
????????? ??? ??????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ? ?????????? ???
?????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
??????.

? - ?? ?????????????? ???. ????????. ??? ???. ??????. ??????. ??????. ??????

24 ??????? ??????????, ?????????????? ??? ?? ??????????, ??? ?????? ??? ?? ????????,
?????????, ?????????? ???, ??????? ?? ???? 18, ?????????? 4, ????? ?? ??????????
?? ??, ? ?????????? ??? ?????????? ????? ?????????? ????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????. ? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
?? ????? 76, ?????????? 1, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??
????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????
?????. ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? 76, ?????????? 1, ??? ?? ?? ?? ??????
?????, ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????, ??? ?
????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 76, ?????????? 1, ??? ?? ?? ??,
??? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ??' ????. 4, ?????????? ?? ?????????? ??
?????. ??? ?? ?????? ??? ?? ??? ?????????? , ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ??????????
?????: i) ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ii) ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????????,
????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????, ???
????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? , ??? ?????????? , ??? ?????????? ??? ?? ???
?????????. ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ???
????????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? . ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??
????? ??? ?????????? ???, ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??
????? ??? ??????.

25 ?? ?????? ????. ?????? ??????? ???? ??????? ?? ?? ?????????? ???. ?????? ?????? ???. ????, ??????? ??????,
????????????? ?????? ????. ????. ?????????????? ???. ?????????????? ????. ????. ?????????????? ?. ?
????????? ?????????? ?????????????? ???. ?????? 22, ?????????? 8, ????. ?????? ?????? (???)
????????? ??o ?????? 2 ??????), ???. ?????? ?????????? ???. ?????? ?????? ???. ?????????? ???.
????????? ?????? ????. ????. «?????????» ???. ????. ??. ?????????? ???. ?????? ?????? ????. ????. ????. ????.
?????????????????, ????. ?????? ?????????? ???. ?????? 3 ??. ????. ??????????. ??????????????, ????. ????.
????????? ?????? ????. ????. ?????? ???. ?????? ???. ?????? ???. ?????? ???. ?????? ???. ?????? ???.
????????? ???. ????. ?????????? ??????????, ??. ?????? ?????????? ?????????????? ????. ????. ????.
????????? ?????????????? ?????????? ????. ?????? ?????????? ????. ?????? 18, ?????????? 4, ??
?????. ?????? ????. ?????? ????. ?????? ?????? ?????????? ?????????? ????. ?????? ????. ????.
????????????? ????. ?????? (20).

?? ?????????? ?? ??????????, ????? ?? ? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??????
????? ? ??????. ??? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? 27 ???
????? ?????? ?????? ??? ??????????, ??? ? ?????? ??? ??? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ??? ??????.

27 ? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ???
????????? ?? ?? ?????? 81, ?????????? 3, ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ???
??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? . ? ?????????????? ?????????????? ???
?????????????, ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ??? ?????????? ???
????????? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????
????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???
????????????? ??????. ?? ?? ??? ?????????? «?????????????» ?????????????? ? ??????????
????????? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
???. ??????????, ? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?? ??????????????
??? ? ??? ??? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? .
????? ?? ?????? ??' ?????????? ??????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ???
????????? ??? ??? ?????????? ??????????, ?????????? ???, ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ???, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???
????????? ??????????, ???, ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???, ??? ??
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? (????? ?? ?? ??????????????) ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ??????????.

28 ? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??????????,
????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????, ??? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???
????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???' ?????????? ??? ???????, ? ??????
????????? ?????? ???, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????, ?? beslagrechters
??????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??' ????. 4, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? 81, ?????????? 3, ?????? ??????, ??? ??? ??????
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
?????????????, ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ????. ??????????, ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
????? 81, ?????? 3, ? beslagrechter ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????
????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? (21), ???
????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ? ??????????. ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????, ?
beslagrechter ??? ?? ?????? ??? ?????? «?????????» ?????? ??? ??????????
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? 81, ?????????? 3, ? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ? beslagrechter ??? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????,
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? 81, ?????????? 3, ? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?' ?????????? ??????, ? ?????? ??????????
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? «?????????» ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? 81, ??????????
3, ? beslagrechter ?????? ?? ?????? ?????? ??? ??????.

? - ? ???????

29 ? ??????? ?????????? ??? ? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? (23). ?????? ?????? ?? ?????? 18,
????????? 4, ???, ??????????, ??? ?????? ??? ?????? «?? ??? ???? ???? ??????????
[?????????] ??????», ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? 27,
????????? 1.

30 ??????, ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? 27 ??? ?????? ?????? (24). ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? (25), ? ?????, ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????
????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????

????????????? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ???? ???
?????????. ??????, ???? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???,
????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ??' ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??, ???? ??? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
V - ??????

? - ????? ??????????

31 ???? ?????? Schepens, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????
18, ?????????? 4, ??? 27 ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
????????? 4, ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ???,
????? ??? ?????? ???, ?? ?????????? ?? ??? (26). ??????, ??? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? Schepens ?? ?????? ?? ??
????? 27, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

32 ???? ?????? ?????????? ??? ??????????, ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????, ? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ?? ??? ??? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???,
?????????, ?????????? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???,
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (27). ?? ??????
??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????
????????? (28). ??? ?????? BP ??????????, ?? ?????????? ?????? ?? ??????: (29)

«??? ?? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ??? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???,
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

?? ?????????? ????, ?????? ????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? 17, ?????????? 1 ?? 2,
?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????, «?????? ?? ?????????????? ?????? ???,
?? ?? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???» (30). ?? ??????????
????? ?????????? ??? ?? ??? 18, ?????????? 4, ?? ?????, ??? ?? ?????? ???,
????? ?? ?? ??? ??????, ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???.

33 ?????? ?? ???? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?? ?????????? ???, ?? ?????? 18, ?????????? 4, ??? ?????? ??? ?????? ???

? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????? «? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????? ???? ???? ???? ? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???», ????, ?? «? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?????». ????, ?????? ??? ???????????, ? Garage Molenheide ??????? ??? ?? ??????
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????. ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
??????. ? ?????? ??? ???????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? Garage Molenheide, ?? ?????? ??????
??? ?????? 18, ?????????? 4, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
???? ?????? ????. ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
???? ?????? Schepens, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 18, ?????????? 4,
???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

34 ?????? ??? ? ???????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????
????? ??? «?????» ??? ?????? ?? ???????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? «?????» ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? «?????» ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? 18, ?????????? 4, ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ???, ?? ?????? ??? «?????» ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

35 ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 18, ?????????? 4, ??? ?????? ?????? ??? ???
????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????. ???? ??? ? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 18, ?????????? 4, ?????????? ???
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???
????????? ??? (33). ???????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? «?????
????????? ???» (34) ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? «??
????????? [??] ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??????» (35). ??? ???????, ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?? ?????? 18, ?????????? 4, ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???.

? - ?? ?????? ?????????? ??? ?????? 18, ?????????? 4, ??? ?????? ??????

i) ???????

36 ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? «?????» (36). ?????? ? ??????
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? «? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
? ???» (37). ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? (?)
?????????). ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? (38). ?????????? ???, ???
????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ???

ii) ? ????? ???

37 ??? ?????? ??? ?? ?????? ??????????? ??? ?????? 18, ?????????? 4, ??? ?????? ???????
??????, ????????, ??? ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ?????? ?????? ??????? ??? ????????
???????. ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ??????? ?????? ??????? ??? ??
?????? ??? ?????? 18, ?????????? 4, ??????? ?????? ??? ?? 17 ??? 18, ?????????? 1
??? 3, ??? ???, «????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ???», ?
????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? «?????? ??? ?? ??????? ???
????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??????????» (39).
?????????, ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? «??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???
??????» (40). ??? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ????, ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???????????. ??????, ??? ?????????????? ??? ??????
???? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ??? ?? ??????????
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???
??????????????. ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???
??? ?????????? ??? ?????? «?????????» ? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ??? ?????? ???
?????? 18, ?????????? 4, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???
??????.

38 ??? ??? ?????? Jeunehomme ??? EGI (41), ?? ??????????? ???????, ?????????????? ???
?????? 22, ??????????? 8, ??? ? ? ????? ????, ??? ?????????? ?? ??????? ??? ???????
?????? ??????? ???????, ??? ????? ??????? ??? ??????????? ??? ?? ??? 18, ??????????
1, ??????? ??, ??? 22, ?????????? 3, ??????? ??, ??? ??????????? ?? ??????????? ??
????????? ??? ??????? ?? ?????? 27, ?????????? «?? ?????????? ??? ???????
?????? ??? ????? ??????????? ??? ????? ?? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ???»
(42). ??? ? ? ????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????? ?? ???????, ??? ????? ?????????? ?? ??????? ??? ???????, ??????? ??
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??

????????????? ?????????????? ??? ???.

40 ????? ?? ??????? ??' ??????????? ?????????, ? ?????????? ??? ??????????? ??? BRD Decan
??? ?? Sanders ?????????? ??? ?? ????? 18, ?????????? 4, ?????? ?? ?????????? ??? ??
??? ??? ?????? 18, ?????????? 2, ??? ???, ??????, ??? ?? ??? ?????? ?????? ???
?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????
????????, ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
?? ??????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??? ??
?? ??? ?????? ??? ?????????, ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
?? ?????????? ??????????. ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ???
????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ??????????. ?? ?????????? ??????????, ?????? ???, ??? ??????
????????? ??? ?????? (46), ?? ??? ??? ?? ?????????? ?????? ???, «?????????
?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????
???? ??????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ???, ?? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ?????? » (47). ??? ?????? ??????, ?? ?????????????? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ? ??? ?????????? ??????, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????
????? ?????????? ??? 1/15 ??? ?????? ????. ??????????, ?? ?????????? ??????
????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??
????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????. ??? ?????????? ?????? ??? ??
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????, ?????? ?????? ??? ??
????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ??? ??
????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ??????????
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ??
????? ??? ?? ?????? 18, ?????????? 4, ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ??

41 ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??? ?????? BP ???????????, ?? ?????? ???
????????? ?????? ?????????? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
???. ?? ???? ?????? ?????????? ??????? ?????? ??? ??????. ??????, ?? ??????????
????????????? ?? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?? ?????? ??????????
?????? ?? ??? ??????? ?? ???, ?????? ?????????? ??? ?????? ??????. ?? ??????????
?? ??????? ?? ??????, ???????????????, ???, ??? ?????????? ???????????, ?? ??? ??????
?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ???????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? 18, ??????????
4. ??? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ???, ? ????
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????, ?? ?????????? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????, ?????? ???
????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ???
?????????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?. ?????????? ??? ??????
?? ??????? ?? ??? ??? ?????????? ?????? ???, ? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??
????, ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ????? ??
????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???.
?????????, ? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ????. ?????? ?????????????? (????????? 39 ??????), ??? ?????? ?????????? ?? ??????
?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????
?????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????, ??? ??????, ??? ??????????, ?
????????????? ??? ?????? 22, ?????????? 8. ??????, ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??????
????????? ?? ?????? 22, ?????????? 8, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ???
????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????
????????? 4, ?????? ?? ?????? (?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????) ?? ??????????
? ?????????????? ??? ?????? ?????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??????
?? ?????? ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ???
????????? ??? ?????? ??? ??????????.

? - ? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????????

i) ??????? ??? ?????? ?????????????????

43 ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??
?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????. ?? ?????????????? ??? ??????
????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ???, ?????????? ??? ?????? ??????
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ???, ?????? ?????????? ??????
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ???????????. ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????,
???' ??????, ?? ????? 22, ?????????? 8, ??? ?????? ??????. ?????? ?????????????? (?????)

44 ? ?????? ????. ?????????????? ??? ??. ?? ?????????? ??? ??????????????. ??????, ??? ????????????, ?? ??? ??????? *Balocchi*, ?? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?? ?????? 22, ?????????? 5, ??????? ???. ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? (65 %) ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? (50). ??????????, ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????.

ii) ?????????????????? ?????????????? ???????

46 ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ???
?????????? ??????? ????????, ???????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????
?????? ????????????, ???? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ??
?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??
????????? ??? ??? ??? ??? ??????. ?????? ?????? ?????, ? ???? ??? ? ?????? ??? ??????
????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ??????

? ?????? ?????? ??? ?????. ?????????????? ????, ??? ?????????? Werner ??? Leifer ???.
(52), ? ?????? ?????????? Jacobs, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????
????????????? ????????, ?????????? ??? ?????? ?? « ??? ???? ??? ?????????? ??? ??????????
??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????????
????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????
????????? Jacobs ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????.

47 ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? 81, ?????????? 3, ??? ??????
????????? ??' ????. 4 ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
?????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 18, ?????????? 4, ??? ???
??????, ?? ?????????? ??? ??????, ??? ?? ?????? ???, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???
???????. ??? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??? ???
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

iii) ? ????

48 ???' ????, ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ????, ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???,
??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? 81,
????????? 3, ??? ?????? ?????? ?????? ???' ????. 4, ??? ?? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???'
????? ?????? ?????? ???, ??????, ??? ?? ?????? ??' ?????? ?????? ?????? ?,
????????? ??? Garage Molenheide ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????. ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???
?????, ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? beslagrechter ?? ?????????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ?????? ???.

49 ??????, ? beslagrechter ?????? ?? ??? ??' ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ???
??? ???????????. ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ???, ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???

50 ???????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ??? ??????????. ?? ????, ??? ?????? ?? ?????? ?????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????. ?????? ?????? ?? ???????, ???' ???????, ??? ??? ???? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ???
?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? (53), ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????
????????? ??? ?????? ??? ?????? 27 ??? ?????? ?????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? «??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 11,
«??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?????». ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??' ?????? ???
????? ???, ??????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? 81, ?????????? 3, ??? ?????? ?????? ???' ????. 4 - ??????, ?? ??????, ??
????????? ?????????????? ?????? - ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??????, ??????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ???.

????????????? ? ??????????? ?? ???? ???? ? ??????????? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ?????????????? ??
????? ???? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ???? ?????????? ?? ???? ??????????
?????????????. ???, ??????????, ? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ??????????
????????? ? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ??????? ?? ?????????????? ??, ?????? ?
????????? ????? ??????, ?? ?????????? ?? ???? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ???? ??????????,
?? ?? ?? ?? ??????? ?? ???? ??????? ?? ???? ??????? ?? ???? ???? ?? ???? ??????, ?? ??????????
?? ?? ?? ?? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????? ?? ???? ???? ??????? ?? ???? ?????????? ??
?????????? ???

52 ????? ?? ??????? ??' ??????????? ????????, ?? ?????????????? ???????????
?????????????? ?? ???? ??????? ?? ???? ??????? ??????????? ???, ?????? ??? ??????????????
??? ?????????? ?? ???? ?????? ???????, ? beslagrechter ???? ?? ?????????? ?? ???? ???
???????????. ????? ?????????? ???, ???? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????
???????????, ? ???? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??
?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? .
?????, «??? ?????????? ??? ?????? ?????? ???????????, ???' ?????????? ??? ?????? ???
?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? 5 ??? ???????, ?? ?????????? ?? ??? ??????
?????????? ??? ?????????, ??? ????? ?????????, ??? ?? ????? ?????????? ??? ??????????
????????» (54). ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????
?? ???, ??? ?????????? ?????? ??? ????? ?????????? ?????? ?????????? «?? ?????? ??
????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? » (55). ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ???, ??????????, ??
beslagrechters ?????? ?? ?????????? ???, ???? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ????? ?????????? ??? ?? ?????? 18, ?????????? 4, ?? ?????? ??? ??????????
????????, ??? ?????????? «?????? ? ?????????? ?????? [?] [?] ?????? ??? ?????????? ???
????????? ? ?????????? ?????? ???» (56).

53 ????? ???. ??????? ???. ????? ? beslagrechter ?????????????? ?????????? ???. ?????????? ???.
???????. ??????, ??? ?????? ???. ?????????? ???. ?????????? ???. ?????????? ???. ?????? ???.
????????? ?????????? ?????????? ???. ?????? ???. ?????????? ?????????? ???. ?????????? ???.
????????? ??????. ?????? ???. ?????? ???. ?????????? ???. ?????????? ???. ?????????? ???.
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ??? ???. ???. ???. ?????????? ???. ?????? ???.
??? ?????????? ?????? ???. ?????????? ??????, ??? ?????? ???. ???. ?????????? ???. ?????? ???.
????????? ?????????? ???. ?????? ???. ?????????? ?????????? ???. ?????????? (????? ???.) ???. ???. ???.
????????? ?????????? ???. ?????? ???. ?????????? ???. ???. ?????? ???. ??????. ?????? ???. ?????? ???.
????????? ?????????? ???. ?????? ???. ?????????? ???. ?????????? ???. ?????? ???. ?????????? ???.
???????

54 ????? ???. ??????? ???. ? beslagrechter ??????? ???. ??????? ???. ???????, ??????? ?????????????? ???.
????????? ?????????????? ?????????? ???. ??????? ??????? ???. ??????? ??????? ???. ??????? ??????????????, ???.
????????? ???. ?????????????? ??????? ??????? ???. ??????? ??????? ??????? ???. ??????? ???.
????????? ???. ??????? ???. ??????? ??????? ???. ??????? ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???.
????????? ???. ??????? ???. ??????? ??????? ???. ??????? ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???.
????? ?????????????? ???. ??????? ??????? ???. ??????? ?????????????? ???. ??????? ???. ???????, ???.
???. ?????????? ???. ?????????? ???. ??????? ???. ??????? ?????????? ???. ??????? ???. ??????? ?????????? ???.
???. ?????????????????? ???. ?????????? ???. ??????? ???. ??????? ?????????? ???. ??????? ???. ??????? ???.
???. ?????????? ???. ?????????? ???. ??????? ???. ??????? ?????????, ???.
????? ???. ?????????? ???. ??????? ???. ??????? ?????????? ???. ??????? ???. ??????? ???.
?????????, ???. ?????????? ???. ?????????? ???. ?????????? ???. ?????????? ???. ?????????? ???. ??????.
????????? ???. ?????????? ???. ?????????? Factorfame ???. (57), «? ?????? ?????????????????? ???.
???. ?????????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????? ???.

????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ???
?????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????? ???
?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
??????, ? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ??? ?????? ??????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????????? ???????, ???, ??? ??????????, ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ???
??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????, ??? ?????????? ?????????? (?????? ??? ??? ???
????????? ? ??????????), ?? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??????

VI - ??????

55 ?????? ??? ??????????????, ??????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ??????????
????????? ??? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ???
????? ??? ??????? ?????????????? ?????:

«1) ?? ??? 18, ?????????? 4, ??? ??? ?????? ?????? 77/388/??? ??? ??????????, ??? 17?? ???
1977, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????, ??? ?????????? ?? ??? ??? ??????
????? ?????? - ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ????: ?????????? ??????????
????, ??? ?????? ?????? ?????, ??????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
???? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????
??? ?????? ???.

2) ?? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??
??? ??????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ??? ???, ???' ????, ?????????? ??? ?? ?????? 18, ?????????? 4, ??? ???
??????.

3) ??????, ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????
????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????, ? ??????, ?????????? ??? ?? ??? ??????
????????? ???, ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????
????? 18, ?????????? 4, ??? ??? ?????? ???, ??? ??? ?????? ???, ??? ??? ??? ??? ??????
??? ?????? ??????, ?????????????? ?????? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????? ??????
????????? ??????, ?????? ???, ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????
????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????
????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????
????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????
????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????
????? ??? ??? ????. ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ???
??, ? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ???, ?? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???
??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????
?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
??? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???, ???,
?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? (????? ???). ?? ??????????
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

?????????? ??? ??????? ?? ??????????? ? ??????????? ??? ?????? ??? ??????????????? ???
?????????? ??? ??????? ?? ??????? ??? ?????, ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????????????
?? ??????????? ??? ??????? ? ?????? ??? ??? ?????. ?? ??? ?????? ??? ??????????? ???
?????? ??????????? ??????????? ???????????, ??? ??????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????? ???
????????? ??? ??? ?????? ??????? ? ??????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???????????????, ? ???????
??? ??? ??? ?????? ??????? ?? ??????????? ??? ??????????? ?????? ??? ??? ???????????????
????, ??????????????? ??? ?? ??????? ???, ??????? ?? ??? ??????????? ?????? ??? ??????????????? ???
????????? ??? ??????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???' ?????????? ??? ?????? ??? ???????????,
?? ??? ?? ??? ??????????? ??? ??????????? ??? ?????? ???»

(1) - ??? ?????? 77/388/??? ??? ???????????, ??? 17?? ??? 1977, ??? ??????????????? ???
?????????? ??? ??????? ???, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? - ???
?????? ??? ??????????????? ????: ?????????? ?????????? ?????? (?? ????. ??? 09/001, ?. 49, ??? ????: ??? ?????).

(2) - *Belgisch Staatsblad* ??? 31?? ?????????? 1992.

(3) - *Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen*, ??? ????: ??????? ??? ??? ??? ???.

(4) - *Belgisch Staatsblad (vierde uitgave)* ??? 30?? ?????????? 1992. ?? ??????? ???????
????????????? ???????????????, ?????? ?? ??? ?????? ??????????? ??? ?????? 6 ???
????????? ??????????? ??? 14?? ?????????? 1993 (*Moniteur Belge* ??? 30?? ?????????? 1992).
?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??' ????. 4 ?????? ?? ??? ??? 1? ?????????? 1993,
?????? ?? ?? ??? 13 ??? ?????????? ??????????? ??? 30?? ?????????? 1992.

(5) - *Belgisch Staatsblad* ??? 31?? ?????????? 1969.

(6) - ?? ?????? 1413 ??? ?????? ?????????? ??????????? ?????? ?? ?????? ??? ??????????? ???
?????????? ??? ?????????? ??????????? ??????????? ???.

(7) - ? ??????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????? ???.

(8) - ??????? ?? ?? ??? 59 ??? ??????, ? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ???
?????????.

(9) - ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? «juge des saisies».
?? ?????? ??????? ??? ?????????? ??? ? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ???, ??
????????????? ??? ? ?????? ?????? ????. ?????? ??????????, ?? ?????????????? ?
????????? ??? ??????, ?????? ? ??? beslagrechters.

(10) - ??? 26 ?????????? 1993 ?????????? ??? ?????????? ??????, ? ?????? ???????
????????????? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? ??? 1993.

(11) - ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
???? (?????) ???????????, ?????????? ??? 15 ?????? 1994, ?????? ??? ?????? 81,
????????? 3, ?????? ????, ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? 16?? ?????? 1994 ??? ? ?????? ?????? ??? 118 984 BFR, ??? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? 31
????????? 1992 ??? 30 ?????? 1992.

(12) - ? ?????????????? ?????????????? ???, ??????, ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??
????????????? ??? Sanders. ??????, ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??
????????? ?? ??????? ??? 10?? ?????????? 1991. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ??? ??????????.

(13) - ????? ??????? ??? ??????????????, ? ?????????????? ?????????????? ???, ??? 7 ??????
1996, ? ??????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????? (?? ?????????, ????? ??? ?????? 81,
?????????? 3, ??????? ??????, ??? ?????????? ?????????????? ??' ????. 4) ??? ?????? 121 106
BFR, ?? ????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
??? 1995, ?? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? Sanders.

(14) - ?? ?????????? ???, ???????????, ???????????, ??? ?? ?????? 61 ?? 43 ???
?????????? ???.

(15) - ????? ????????????????, ?? ??????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????. ??????, ??? ?????? ??????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????.

(16) - ? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ???
????????? Schepens, BRD Decan ??? Sanders, ??? ? ?????????? ??????????, ? ?????? ???
?????? ?????????? ??????? ?????????????? ??? ?????? Garage Molenheide, ??????? ??????
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? Schepens ??? BRD Decan.

(17) - ???? ??????? ??? ??????? ??? ?? ??????? ??? ?? ??? ?? ??? ?????? ??????? ??
?????????? ??? ?????? ??? ????? ?????? ?????, ?? ?????????????? ?????????????? ??
?????? ??? High Court of England and Wales ??? ?????? Regina ??? Customs and Excise
Commissioners, ex parte Strangewood Ltd [1987] STC 502.

(18) - ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??
?????????: ? ?????????? (regeling), ? ?????????? (?inzelheiten), ? ?????????? (modalit?s), ?
????????? (modalit?) ??? ? ?????????? (modalidades). ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?
????? ??? (conditions) ??? ??? ?????????? 3 ??? ??? ??? ?????????? 4 ??? ?????? 18, ???
?? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??
????? ??? ??? ?????? ??????.

(19) - ?? ??????????? ???????????, ?????? ?????? ????, ???? ??????? ?? ?? ??
????????? ?? ??????????? ?? 2?? ??????? 1993 ???? ?????? C-276/91, ??????? ??
?????? (?????? 1993, ?. ?-4413), ??? ?? 20?? ??????? 1993 ???? ?????? C-10/92,
Balocchi (?????? 1993, ?. ?-5105).

(20) - ????? ??????? Garage Molenheide, ? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??? 18, ?????????? 4, ?? ?????????? ???
?????????. ??? ?????????????? ??? ??? ??? ????? ?????????????? ??????????????
?????????, ? ?? ??? ????? ?????????? ??? ?????? (????????? ???) ??? ?????????? ???.

(21) - ??? ???????????, ? ?????????? ??? ?????? ??? ? ??? ??? ?????? ?????????? ???
 ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?
 ?????????? ??? ???, ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???
 ???, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

(22) - ?????????? ??? ??????? ??????? ??? ?????????????????? ? ??? «?????????????», ??? ?? ??????? ??' ?????????????? ????????, ? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ???, ??? ???????, ?? ?????????? ????????

? ?????????????? ??? ? ? ?????????????? ??????????????. ?????????? ??? ? ?????????????? ???
?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? «????????? ?????????», ???
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??
????????????? ?????? ??? ??????. ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????, ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????.

(23) - ? ?????????? ????????????, ????, ??? ?????? 22, ?????????? 8, ?????? ??? ?? 13,
????????? ?, ??? 1, ??? ??????? ?, ??? 1, 14, ?????????? 1, ??? 15.

(24) - ? ?????????? ????????????, ????, ??? ?????????? ??? 10?? ?????????? 1984 ??? ??????
324/82, ?????????? ??? ?????? (????????? 1984, ?. 1861), ??? ?? 7?? ?????????? 1987 ???
????????? 196/85, ?????????? ??? ?????? (????????? 1987, ?. 1597).

(25) - ? ?????????? ????????????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ????:
????????? ??? 25?? ?????????? 1988 ??? ?????? 299/86, Drexl (????????? 1988, ?. 1213),
??? ?????? ??? ?????? (????????????? ??? ?????????? 19). ??? ?? ?????? ??'
????????? ????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 23??
????????? 1997 ??? ?????? C-29/95, Pastoors ??? Trans-Cap (????????? 1997, ?. ?-285).

(26) - ?????????? ?? ??? 76, ?????????? 1, ??? ?????? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ??????
?? ?????? ?? ????????, ??? ?????? ?????? ???, ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 18,
????????? 4, ??? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????
?? ?? ?????? 76, ?????????? 1, ??? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??'
????. 4.

(27) - ??., ????, ?????? ?????, ?????????? ??? 5?? ?????????? 1979 ??? ?????? 148/78, Ratti
(????????? ??? 1979/?, ?. 861), ??, ?? ??????, ?? 14?? ?????? 1994 ??? ?????? C-
91/92, Faccini Dori (????????? 1994, ?. ?-3325).

(28) - ??., ?.?, ?????????? ??? 19?? ?????????? 1982 ??? ?????? 8/81, Becker (?????????
1982, ?. 53), ??? ?? 6?? ?????? 1995 ??? ?????? C-62/93, BP ?????????? ??????
????????? ?????? ??????-????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????
(????????? 1995, ?. ?-1883).

(29) - ????? 34 ??? ???????.

(30) - ????? 35 ??? ?????????????? ????????

(31) - ???. ????? 17, ?????????? 1, ??? ?????? ??????.

(32) - ???. ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? Mancini ??? ?????? 71/85, ??? ??????
??? Federatie Nederlandse Vakbeweging, ??? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ??? 4??
????????? 1986 (????????? 1986, ?. 3855, ?????????? ?. 3867, ?????? 17).

(33) - ??? ?????? ??? ?????? ??? Federatie Nederlandse Vakbeweging, ?? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? 4, ?????????? 1, ??
????? 79/7/???. ??? ?????? ???, ??? 9?? ?????? 1978, ??? ?? ?????? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??????
????????? ?????? (?? ????. ??? 05/003, ?. 160), ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??????
????????? ? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????
?? (?????????) ?????? ?????? ?????????? ??????. ??????, ?? ?????????? ?????? ???

????? ??? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? ? ?????? ??????.

(34) - ????? ?????? ? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ???
????????? 79/7, ??? ??????? ??? ?????????? 286/85, McDermott ??? Cotter (????????? ??? 24??
????????? 1987, ??????? 1987, ?. 1453, ????? 15).

(35) - ??????? ??? 19?? ?????????? 1991 ??? ?????????????????? ?????????? C-6/90 ??? C-9/90, Francovich ??. (?????? 1991, ?. ?-5357, ?? 17). ??? ?????? BP ?????????? (?. ??????? ??? ??????????? 28), ?? ?????????? ??????? ??? ?? ?????? 11, ??????? ?, ?????????? 1, ??? ??????? ?, ?????????? 1 ??? 2, ??? 17, ?????????? 1 ??? 2, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? «????? ?? ?????????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 11, ??????? ?, ?????????? 2, ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 803/68» (????????? ??? ?????? ?????????? Jacobs, ?????? 48), ?????? «??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???» (????? 35 ??? ??????????).

(36) - ??., ?. , ?????????? ??? ??????????? ??? 14?? ?????????? 1985 ??? ??????
 268/83, Rompelman (?????? 1985, ?. 655, ???? 16), ??? ??? 21?? ?????????? 1988 ???
 ??????? 50/87, ??????? ??? ?????? (?????? 1988, ?. 4797, ??? 15).

(37) - ?. ??????? ?? 5?? ??? 1982 ??? ?????? 15/81, Schul (?????? 1982, ?. 1409, ???? 10).

(38) - ???? (????????????????? ????) ?????? Rompelman ?????????????? ?? «?????? ???????» ??? ?????????? ?????? (????? 16).

(39) - ???. ??????? ???. 11???. ??????? 1991 ???. ??????? C-97/90, Lennartz (?????? 1991, ?. ?-3795, ????. 27).

(40) - ???. ??? ?????????????????? ????. ????? ?????????????? 39 ??????? Lennartz, ?????? 29.

(41) - ??????? ??? 14?? ?????? 1988 ??? ?????????????????? ?????????? 123/87 ??? 330/87
(?????? 1988, ?, 4517).

(42) - ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? Jeunehomme ??? EGI, ???
16. ? ??????? ?????????? Sir Gordon Slynn ?????????? ??? «? ??? ?????? ???
????????????? ??? ????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ??? ???» ??? ??? «? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
??? ?? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
?????? ??? ???????, ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??????? ??? ??? ?????????? ??
????? ?????????? ???» (????????? ??? 31?? ??? 1988 ??? ??? ?????? ???, ??????
1988, ? 4517, ?????????? ? 4533).

(43) - ??????? ?? 5?? ?????????? 1996 ??? ?????? C-85/95 (?? ???? ???? ???? ????
?????????? ?? ?????).

(44) - ?????????????? ??? ?????????? ?????????? Reisdorf, ???? 24.

(45) - ?????????????? ??? ?????????? 43 ?????? Reisdorf, ???? 26.

(46) - ?????????????????? ????

(47) - ??????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ????,
????? 16.

(48) - ??????? ??? 10?? ??????? 1984 ??? ?????? 324/82 (?????? 1984, ?. 1861).

(49) - ??????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ????,
????? 29. ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????
1? ?????????? 1977 ??? ??, ???????, ??????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?????? 27, ?????????? 5. ??????, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??????
??? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? 27, ?????????? 5,
??? ??????? ?????????? ??., ???????, ??? ?????????? ??? ?? 27?? ?????????? 1997 ???
?????? C-63/96, Skripalle (? ?????? ??? ?????? ??????), ???, ??????????, ???
????????? 25 ??? 28 ??? ?????????? ????.

(50) - ??????????????? ??? ?????????????? 19 ?????? Balocchi.

(51) - ??????? ??? 15?? ?????????? 1987 ??? ?????? 222/86, Heylens ?.?. (?????? 1987,
?. 4097, ?????? 14 ??? 15).

(52) - ?. ?????????? ??? ?????? ?????????? Jacobs ??? ?????????? C-70/94, Werner
(?????? ??? 18?? ??? 1995, ?????? 1995, ?. ?-3189), ??? C-83/94, Leifer ?.?. (??????
?? 18?? ??? 1995, ?????? 1995, ?. ?-3231, ?????? 65).

(53) - ?????????????? ??? ?????????????? 24 ??????, ??? 29.

(54) - ??????? ??? 14?? ?????????? 1995 ??? ?????? C-312/93, Peterbroeck (?????? 1995,
?. ?-4599, ?????? 12).

(55) - ?.?.

(56) - ?.?.

(57) - ??????? ??? 19?? ?????? 1990 ??? ?????? C-213/89 (?????? 1990, ?. ?-2433,
????? 21).